

白

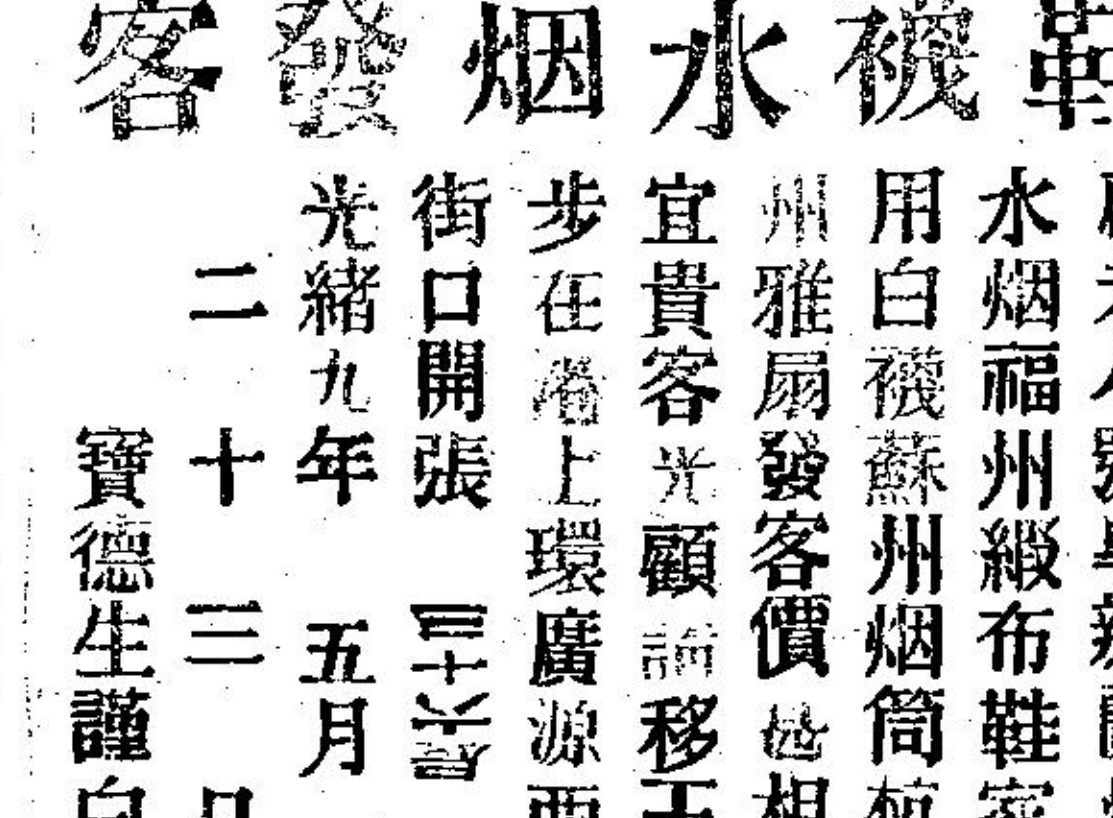
告

四十八號五十號和昌雜貨店  
各東主志圖別業願將招牌連  
貨全盤傢私什物頂與鍾永怡  
堂承受以前和昌號所有揭項  
貨項會項等數俱歸和昌號舊  
人支理以鍾永怡堂無涉自後  
生意興隆亦不干舊人之事特  
此聲明以免後論

三月廿四日 鍾永怡堂啟

頌  
 良  
 醫  
 染患紅雲血癰形諸身面類似瘋疾屢醫罔效以是六  
 親側目視如陌路迨光緒七年幸遇 黎惠卿先生善  
 醫此症當即求治蒙用藥散搗擦患處毒水盡由皮毛  
 而出一月內遂獲全愈肉色如常 先生用藥之神信  
 乎內外科之聖手也迄今數載患不復發感 德不忘  
 除另敬刊和風甘雨澤枯枝七字恭頌外特佈四方倘  
 染是症及內外科不妨求治無不悉效 惠卿黎國泰  
 先生現寓香港中環興隆街茂泰茶葉店特此佈聞  
 先緒九年 五月 吉日  
 新邑李基謹啟

告  
物須照另議腳價抽收不得作雜貨等論此向章固行已久惟近日  
查有付絲髮而報作雜貨者希圖便宜水脚遇有失漏自甘受虧殊  
爲可惜也嗣後如有此等情弊可疑者則大埠本公司代理人必向  
該號取江巨燕至紙以憑查核然後交貨本公司載紙內經有條約  
詳明但付貴重貨物當時未經報註值銀若干於載紙內者遇有失  
漏損壞則本公司賠償每件貨不過壹百員此專爲 貴商慎重貨  
物起見故刊諸日報以便 衆覽仰祈照章而行是所厚望焉  
光緒九年 五月 念六日  
花旗 輪船公司代理人科士打謹啟  
東西



省佛朱炳昌蠟丸  
老舖向在佛鎮黃傘大街開張數十餘年屢蒙士商賜顧叨藉  
外馳名近多假冒本堂招牌各發賣屢騙客商爲藥誤人深  
可惜今本堂特設一棧在香港便諸君採買庶不致魚目混珠  
一舖在省城太平門外普濟  
現寓香港上環舊鹹魚街開  
癸未年四月 朱炳昌謹識

1944







梁厚宸應驗小兒疳積疳眼藥散方 海螵蛸二兩五錢 飛淨珍珠末五分 正硃砂七錢 枯礬二錢五分 文蛤二錢五分 胆礬二錢五分 共爲細末 此散一歲至兩歲每服一分三歲至五歲每服二分六歲至八歲每服二分五厘九歲至十歲每服三分 食散用正建蓮七粒去心煲開食或白粥水開食或和羊肝蝦肉扁魚田雞等物在飯面蒸食宜食羊肝羊血蝦蟹田雞鰻鯪魚猪肉淡火腿金菜木耳荳薺等物愈後宜用猪肝五錢韭菜五錢炒熟空心食以斷後患永無再發 忌食生鰻鯉魚無鱗魚米粉麵食時菓生冷煎炒肥膩甜滯辛香等物 食散時油鹽糖俱不可多食 此方屢服屢效誠爲第一良方幸勿輕視有力之家製藥贈送所費無多方便救人功德無量

往硤 衣厘 沙庇 付及 急兜 星架 波等

啟者本行有火船壹隻名晏拿厘准期於早日開行前往硤衣厘沙卑付及急兜星架波等埠如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 至十時

五月 廿八日

德忌厘士行啟

**火船前往上海**  
啟者本行有火  
船一只名北京  
準期於本月初  
三日下午四點  
鐘開行前往上  
海如 貴客欲  
附貨搭船者請  
到本行面議  
六月 初壹日  
禪臣洋行謹啟

火船前往廈門埠  
啟者本行有大呂宋國火船壹只名董雲準本月初四日下午五點開行前往廈門埠如貴客欲付貨搭船者請至本行面議  
光緒九年六月初壹日  
巴冷丁洋行啟

火船往花旗鳥約  
啟者本行有火  
船一只名邊威  
鳥準期於六月  
初五日開行前  
往花旗鳥約準  
如貴客欲搭  
船附貨者請至  
本行面議  
五月廿九日  
劫行公司啟

火船往上海頭門天津等埠  
啟者茲本行有火船一隻名卑厘奄約期於六月初四日開行前往上海汕頭廈門寧波烟臺牛庄天津漢口洋子等如貴客欲搭船附貨者請至本行面議 早為要  
五月 廿八日  
太古洋行謹啟

**告白**  
 啟者本辦房夥件衆多  
 如有賒取貨物及揭借  
 會項等情俱歸經手是  
 問與本辦房無涉倘有  
 欠到貨項各等祈交至  
 本辦房給部方爲作實  
 特此聲明以免後論  
 光緒九年六月初式日  
 加羅威士辦房文廣田  
 謹啟

憲  
庫務司李 爲曉諭事照得本  
港業主所欠至本年英六月二  
十四日止上半年之地稅並所  
有估擬現年秋季差役街燈救  
火壯勇水喉等餉均要於英七  
月三十一日之前完納凡各地  
稅餉項加有過期仍未輸納者  
卽由臬憲衙門告追各宜凜遵  
毋違特示

癸未年 五月 廿九日 示

啟者西營盤紫微街門牌第二十一號  
陳澤禮禮江昌貞林能超共五人每  
至光緒九年五月初十日止各圖別  
分楚各照承領均作清訖惟本港及  
賑項五份之一何棠華着一份陳澤  
貨賬一概分清照領舖底行底傢私  
楚亦照五份照分收領以後無得異  
項等亦是日如數清結分厘不欠倘  
經手是問與泰記號無涉特此佈聞  
癸未年 五月 吉日 泰記何棠華

泰記沙籐店牛理乃係何棠  
 一股共五股自同治八年  
 另創卽將生意收盤清算將  
 準之賬項亦分五份每股沾  
 禮江昌貞林能超着四份所  
 物何棠承受眾議價銀如數  
 各行有過信貨項揭項借項  
 各件經手賒取各物等件者  
 免後論

牛理

陳澤譚禮江昌貞林能超全啟

往 玳 運 雪 梨 等  
 茲本行火船  
 名黃埔改期本  
 初四日下午五  
 開行前往玳瑁  
 卑厘士雪梨利  
 利畔如 貴客  
 搭船附貨者請  
 本行面議  
 五月 初壹日  
 太古洋行

啟  
至欲  
雙月點運  
往星架坡  
敦倫波  
等  
光緒九年  
五月廿  
太古洋  
啟者本行有  
雙名亞加  
約六月初四  
行前往星架  
能倫敦蘇十  
貴客搭船付  
請至本行面  
光緒九年  
五月廿  
太古洋

船名 免庇 開 者 登 日 月 年

往新架坡倫敦等

啟者本行  
一隻名架  
約期六月  
開行前往  
庇能倫敦  
貴客欲附  
者請至本  
光緒九年  
五月  
太古

火船	加士	壹日	架波	士	搭船	面議	舊亡	八日	行啟
往汕頭厦門福州	啟者本行有火船	壹隻名德忌厘士	準本月初六日正	午啟行前往汕頭	厦門及福州如	貴客欲附貨搭船	者請至本行面議	癸未年	六月初二日
	德忌厘士行啟								

坤甸木出售  
 本行所到之坤甸  
 木半載進期本月  
 廿九日正午出售  
 不再改期祈 寶  
 行貴客欲採買者  
 請到本行寫字樓  
 面議此佈 三  
 光緒九年  
 五月廿四日  
 吧冷町行謹啟

茲將劉裕與石商前日用  
刀與利劉裕與字樣承取  
石商係梁裕利刀與利劉  
裕與三股均份今自光緒  
九年劉裕與志圖別業原  
將劉氏自己三股份之一股  
份永賣與梁刀二份承受  
嗣後索孤環石商生意與  
隆利益與劉裕與無涉特  
此謹白

憲  
要招人投接 一在威多利港內潔淨地方  
并挑運搬撻事務 二在威多利港內挑運  
糞料事務 三在油麻地打掃街首并潔淨  
地方事務所有票投均在本署收截限期收  
至英八月一號即禮拜三正午止如欲取投  
票格式觀看章程及另欲詳知者可赴潔淨  
事務官署請示可也各票價列低昂任由國  
家棄取或總棄而不取為此特示

示

一千八百八十三年 六月 十六日 示

一雙名地卑改期  
 即日落貨至六月  
 初四日開行前  
 架波加刺巴包  
 駁庇能買客欲附  
 貨搭船者請至  
 面議號  
 月廿四日  
 上環同記公司啟

隻名告此度準  
 月初壹日落貨  
 初八日開行前  
 安南準如  
 客欲搭船附貨  
 請至本號面議  
 未年三月廿八日  
 環同記公司啟

錫打渾雪梨等

一、一隻名黃埔改期  
 六月初三日啟行  
 蘭往砵打云卑厘  
 演美利畔雪梨  
 貴客欲附貨搭船  
 者請至本號面議  
 光緒九年  
 五月初二日  
 上環南泰號

往雪梨梨畔美利演等

啟者茲有英國快捷  
 堅固火船只名漳州  
 準期六月十壹日下午  
 午啟輪前往雪梨咩  
 利畔庇厘士濱新金  
 山等如 貴客附貨  
 搭船者請至本號面  
 議是實此佈 啓  
 五月 廿八日  
 上環南泰號謹啟

火船往海口海防  
啟者本公司有堅固快捷  
火輪船壹隻名威利能保  
一號宴梳定實七日一水  
專由港前往海口及海防  
準期六月初三日下午  
五點開行 貴客有附貨  
搭船者請到本公司面議  
價甚相宜特此佈聞  
五月初壹日 卽  
綿興祥輪船公司謹啟

本局告白

啟者本館新聞紙屢荷  
青取覽得以流傳及遠  
墨工費每年五圓向交  
季始敢收領未免墊費  
鉅茲擬分作兩次遣件  
花邊收單到收五月中  
收二圓半餘俟秋季清  
倘蒙先期全數照付更  
德便預此佈聞統祈  
基鑒 循環日報館謹

啟者拍賣人機地士承典主命於英七月七號禮拜六即唐六月初四日下午三點鐘在所坡之地處在工務司註冊第三百五十九號深量四十七尺濶量七十七尺連建在該處之屋宇六間門牌第壹號至第六號將其屋宇分開幾間出投以九百九十九年爲期每年六間共納地稅銀卅元若投得者每百元先交定銀廿三其餘限以英七月廿一號交易日清楚在狀師處立契惟狀師費用銀俱由買主支理諸君如欲知拍賣章程詳細者請問機地士便知

貴 啟者拍賣人機地士承典主之命於  
英七月九號禮拜一卽唐六月初六  
日下午三點鐘在所投之地段在工  
務司註冊第十六號在此建立屋宇  
地段 壹間門牌第十一號是也  
以九百九十九年爲期若投得者  
每百元先交定銀式十元其餘限以  
英七月廿八號交易日清楚在狀  
師處立契惟狀師費用銀俱由買主  
支理諸君如欲知詳細者請問機地  
士便知 牛蓋

貴屋重宇出投  
啟者拍賣人機地士承典主之  
拜三即唐六月初八日下午三  
工務司註冊第六十號連建在  
活道四間門牌第七十五號七  
一號一在押巴甸街六間門牌  
二十五號二十六號二十九號  
八間門牌第貳號至十六號是  
期若投得者每百員先交定銀  
日清楚在狀師處立契惟狀師  
諸君如欲知其詳細者請問機

命於英七月十一號禮  
 照鐘在所投之地段在  
 該處之屋宇一在荷李  
 士七號一十九號八十  
 第二十一號二十三號  
 三十一號一在歌賦街  
 也以九百九十九年爲  
 二十員其餘限以交易  
 有用銀俱由買主支理  
 地士便知 謹告

韻 縮本佩文  
府 韻府現存  
減 無多特爲  
同 減價俾公  
好 諸  
君 君光顧請  
到 到循環日  
報 報館面議  
即 即成  
謹 謹啟

告 白  
佈 到  
水 數  
考 八  
開 人  
取 取

者前本行內輪船公司收水脚  
關永別字卓廷業五月十四日  
除凡各號如前已將所欠到本  
司水脚銀兩交與關永手經收  
訖即將所欠到本公司之水脚  
到本行對明是荷自後如有交  
脚銀與本行輪船公司收者交  
本行櫃面蓋圖章方為實據此  
光緒九年 五月 二十日  
香港成隆行謹啟 至十

英國屈臣氏洋煙戒煙精粉發售

戒煙精粉功用 戒煙精粉者乃本局獨得秘法不惜工本務期剋制洋煙之癮無得吸煙之人令其自然戒斷永無後患與別家所售戒煙諸藥迥不相同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽幸已京省馳名矣惟近日妒忌者佈散謠言似謂服此戒煙雖斷癮而難保無虞等語則大負本局立心與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人健飯身體日壯請看以下容君緝照辨惑論與抄釋中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒煙者之大機會也於本局實為厚望焉 每包銀七毫

德固不敢怠謔尤不敢諱也憶僕以煙癮痼疾失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意買棹驚江旋識風君之面竟爾將航渡世務期伸已之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩額頌藉日報以揚名澤本肌膺異風聞而紀實矣乃者人言伐異衆論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世在僕則實戴二天則所謂舊業復萌移花易莖固本未落而石已出瓦遽解而冰旋消者也僕有意共渡迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺濟世尚多寶筏俾醉生夢死知隨時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特為風君解嘲破曉而已哉 乙酉

抄譯中外西報 選錄辛巳二月中外新報有苦海慈航一段係由西字新報繹出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郡寄信來云言及鴉片久為中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至鄰境左近之志和營見有操舟人久染煙癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖覺小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白碼粉及各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其事不禁深心歎服本局精粉為獨出神奇故郵寄此信託新報錄入特為華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見賞今又為外國遠使所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也 藥房 屈臣氏大



